

## ガラテヤ書 5 章 22～23 節にある「御霊の実」

「ホ・カルポス・トゥー・プニューマトス」(ὁ καρπὸς τοῦ πνεύματος)

「ペリー・ハールーハツア」(פְּרִי הָרִיחַן)

※御霊の実は、ぶどうの木のひとつの房に、九つからなる実(女性形)がなっていますが、「実」は単数(男性形)です。

		ギリシア語	ヘブル語
1	愛	アガペー(ἀγάπη)	アハヴァー(אַהֲבָה)
2	喜び	カラ(χαρά)	スイムハー(שְׂמֵחָה)
3	平安	エイレーネー(εἰρήνη)	シャーローム(שָׁלוֹם)
4	寛容	マシロスミア(μακροθυμία)	オーレフ・ルーアツハ(אוֹרֵף רוּחַ)
5	親切	ケレーステース(χρηστότης)	ヘセド(חֶסֶד)
6	善意	アガソースネー(ἀγαθωσύνη)	ニリーヴート(נְרִיבוּת)
7	誠実	ピステイス(πίστις)	エムナー(אֱמוּנָה)
8	柔和	プリューテース(πραΰτης)	アナーヴァー(אַנְוָה)
9	自制	エンクラテイア(ἐγκράτεια)	ペリーシュート(פְּרִישׁוּת)

